

Amtsblatt

der k. k.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

7. Jahrgang.



Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

7. tečaj.

Nr. 16.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.

Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 16.

An jämtl. Gemeindevorstellungen u. k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

B. 9516.

Reinigung der Flüsse und Bäche.

Unter Hinweis auf § 38 des Wasserrechtsgesetzes vom 18. Jänner 1872, L.-G. u. B.-Bl. Nr. 3, in Verbindung mit den §§ 3 und 7 der Flußpolizei-Ordnung vom 21. September 1826 II. Teil, werden die Gemeindevorstellungen angewiesen, folgendes wiederholt allgemein zu verlautbaren:

Sämtliche Anrainer der Fluß- und Bachbette, Gerinne, Gräben und sonstigen Wasserläufe sind verpflichtet, die gründliche Reinigung aller in Frage kommenden Wasser führenden Gerinne von den den Wasserlauf hemmenden Gestrüppe, Baumzweigen und Stöcken, Schilf, Schlamm und Gras u., sowie die Herstellung der notwendigen Breite in den Rinnsalen sofort zu veranlassen.

Gegen Dawiderhandelnde würde strafweise vorgegangen und außerdem die Reinigung auf ihre Kosten angeordnet werden.

Die Gemeindevorstellungen werden weiters beauftragt, 8 Tage nach der zweiten Verlautbarung eine allfällig unterlassene Reinigung auf Kosten der Säumigen ohne Verzug vorzunehmen und hierüber unter Angabe der Namen der Säumigen bis längstens 15. Juli d. J. zuverlässlich zu berichten.

Die k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden erhalten gleichzeitig den Auftrag, gelegentlich der Patrouillengänge die Befolgung dieser Weisungen zu kontrollieren und über das diesbezügliche Resultat ebenfalls bis 15. Juli d. J. anher Bericht zu erstatten.

Pettau, am 2. April 1904.

An sämtliche Gemeindevorstellungen.

B. 1617 St.

Repartition der Erwerbsteuer-Gesellschafts-Kontingente.

Die Durchführung der Erwerbsteuer-Repartition

Vsem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

Štev. 9516.

Reke in potoke je iztrebiti.

Kazajé na § 38. vodopravnega zakona z dne 18. januarja 1872. l., dež. zak. in uk. l. štev. 8, združeno s §§ 3. in 7. porečno-policijskega reda z dne 21. septembra 1826. l. II. del, se občinskim predstojništvom zavkazuje, naj večkrat splošno razglasijo sledeče:

Vsi mejaši rečnih in potočnih strug, žlebov, jarkov in drugih vodotokov imajo dolžnost, vse navedene vodotočne struge **takoj** temeljito iztrebiti odtok vode oviraječega grmovja, vej in storov, trstja (rogazine), blata in trave i. t. d., tudi morajo napraviti struge dosti široke.

Proti obotavljavcem se bode kazensko postopalo in iztrebljenje odredilo na njihove stroške.

Občinskim predstojništvom se nadalje zavkazuje, naj dajo 8 dni po drugi razglasitvi morbitno opuščeno iztrebljanje brez odlašanja na stroške obotavljavcev izvršiti in da o tem najkasneje do 15. julija t. l. zanesljivo semkaj poročajo in ob enem imena obotavljavcev navedejo.

Ces. kr. poveljstvom orožniških postaj se zajedno zavkazuje, da o priliki patrolovanja nadzorujejo izpolnjevanje teh ukazov in da o dotičnem vspehu tudi do 15. dne julija t. l. semkaj poročajo.

Ptuj, 2. dne aprila 1904.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 1617 d.

Porazdelba pridobninsko-družbenih prispevkov.

Izvršena porazdelba pridobitnega davka

für das Jahr 1904 der Veranlagungsperiode 1904|1905 hat folgende Zu-, bzw. Abschlagsprozente ergeben:

A. 1.) Für die Steuergesellschaft der I. Klasse des Handelskammerbezirkes Graz-Leoben 1% Zuschlag;

2.) für die der II. Erwerbsteuer-Klasse des Handelskammerbezirkes Graz-Leoben 4% Zuschlag.

B. 1.) für die Steuergesellschaft der III. Klasse Pettau-Stadt 16% Abschlag und

2. für die der IV. Klasse Pettau-Stadt 17% Abschlag.

C. 1.) Für die Steuergesellschaft der III. Erwerbsteuerklasse Pettau-Land einen Abschlag von 7% und

2.) für die der IV. Klasse Pettau-Land einen Abschlag von 14%.

Gleichzeitig wird hiemit die Mitteilung gemacht, daß die Erwerbsteuer-Register der vorangeführten Steuergesellschaften beim Steuerreferate der k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau durch 14 Tage und zwar in der Zeit vom 26. April bis einschließlich 9. Mai 1904 zur allgemeinen Einsicht der Erwerbsteuerpflichtigen aufliegen.

Die Gemeindevorstellungen haben die bereits im Laufe der nächsten Tage dahin gelangenden Erwerbsteuer-Register-Auszüge dortamts durch 14 Tage zur Einsichtnahme aufzulegen und diese Auflage sofort, spätestens aber binnen 3 Tagen ortszüblich zu verlautbaren.

Die Auszüge sind nach Ablauf der 14tägigen Frist in vollkommen reinem und unbeschädigtem Zustande unter gleichzeitiger Bestätigung der erfolgten Verlautbarung der Auflage auf der rückzufendenden Kundmachung sofort wieder anher vorzulegen.

Ferner werden die Herren Gemeindevorsteher eingeladen, die Zustellung der übersendeten Erwerbsteuer-Zahlungsaufträge pro 1904 sofort zu veranlassen, damit die betreffenden Steuerträger ehestens in Kenntnis des Bemessungsergebnisses gelangen.

Der Tag der erfolgten Zustellung der Zahlungsaufträge ist im Zustellbogen genau anzuführen und der Empfang derselben vom Steuerpflichtigen selbst durch dessen eigenhändige Unterschrift, eventuell durch dessen Handzeichen zu bestätigen.

Relationen über unzustellbare Zahlungsaufträge sind, genauestens verfaßt, dem anher rückzufendenden Zustellbogen beizuschließen.

P e t t a u , am 19. April 1904.

(pridobnine) za leto 1904 priredbene dobe 1904|1905 kaže sledeče dokladne ozir. odbitne odstotke (procente):

A. 1.) Za davčno družbo I. razreda trgovinsko-zborniškega okraja Gradec-Ljubno 1% doklado;

2.) za II. pridobninski razred trgovinsko-zborniškega okraja Gradec-Ljubno 4% doklado.

B. 1.) Za davčno družbo III. razreda Ptujmesto 16% odbitek in

2.) za ono IV. razreda Ptuj mesto 17% odbitek.

C. 1.) Za davčno družbo III. pridobninskega razreda Ptuj dežela 7% odbitek in

2.) za ono IV. razreda Ptuj-dežela 14% odbitek.

Zajedno se s tem naznanja, da so pridobninski vpisniki (registri) zgoraj navedenih davčnih družb razgrnjeni v občni pregled pridobninskim zavezancem pri davčnem poročevalstvu ces. kr. okrajnega glavarstva v Ptujju skozi 14 dni in sicer od 26. dne aprila do vstevšega 9. dne maja 1904. l.

Občinska predstojništva morajo izpiske iz pridobninskih vpisnikov, kateri se jim vpošljejo tekom prihodnjih dni, pri ondotnem uradu skozi 14 dni v pregled razgrniti in to razgrnitev (izložbo) **takoj** najkasneje pa v **3 dneh** na v kraju navaden način razglasiti.

Izpiske je po preteklem 14 dnevnem roku popolnoma snažne in nepoškodovane takoj semkaj predložiti. Priložiti je ob enem razglas, na katerem je potrđiti razglasitev o razgrnjenih izpiskih.

Nadalje se gospodje občinski predstojniki vabijo, da **takoj** vročijo (dostavijo) vposlane jim pridobninske plačilne naloge za leto 1904, da pridobninski zavezanci kar najhitreje izvedo odmero pridobnine.

Natančno je na vročilno polo vpisati dan, katerega se plačilni nalogi vročijo. Vročbo mora obdačenec z lastnoročnim svojim podpisom potrditi, eventualno pristaviti svoje ročno znamenje (križec).

Poročila o plačilnih nalogih, kateri se vročiti niso mogli, je najnatančneje spisati in priložiti vročilni poli, koje je semkaj vposlati.

P t u j , 19. dne aprila 1904.

Vorbereitungen zu den diesjährigen Impfungen.

Mit Rücksicht auf das Herannahen der diesjährigen Impfung werden die Gemeindevorstellungen beauftragt, unverzüglich mit den notwendigen Vorar-

Priprave za letošnje cepljenje kôz.

Ker se bliža letošnje cepljenje kôz, naročam občinskim predstojništvom, da nemudno prično s potrebnimi pripravami v svrhu izvršbe cepljenja.

beiten für die Durchführung der Impfung zu beginnen.

Mit Bezug auf die Bestimmungen des Statthaltereierlasses vom 28. Juli 1886, Z. 12687, sind vorerst bei den hochw. Pfarrämtern, zu welchen die Gemeinde gehört, die Ausweise über die vom 1. April 1903 bis Ende März 1904 geborenen und noch lebenden Kinder einzuholen und nach Durchsicht dieser Ausweise ein Verzeichnis jener Kinder anzulegen, welche allenfalls durch Auswanderung abgefallen sind.

Die pfarrämtlichen Ausweise sind sohin mit dem gemeindeämtlichen Verzeichnisse über die ausgewanderten Kinder anher vorzulegen.

Ferner ist ein namentliches Verzeichnis

a) über die bei der letzten Impfung ungeimpft verbliebenen Kinder und

b) über noch andere in der Gemeinde befindliche ältere und durch Einwanderung zugewachsene, noch ungeimpfte Kinder bis zum erreichten 6. Lebensjahre beizuschließen.

Dieses Verzeichnis ist nötigenfalls durch Erhebung von Haus zu Haus anzulegen und sind in dem Verzeichnisse der seit der letzten Impfung ungeimpft verbliebenen Kinder die seither durch Tod oder Auswanderung in Abfall gekommenen Impflinge ersichtlich zu machen.

Die gemeindeämtlichen Verzeichnisse haben zu enthalten:

1. Vor- und Zuname des Kindes,
2. Tag, Monat und Jahr der Geburt,
3. Vor- und Zuname der Eltern oder deren Angehörigen,
4. Wohnort (Gemeinde, Ortschaft, Haus-Nr.).

Pettau, am 1. April 1904.

Allgemeine Verlautbarungen.

Z. 10620.

Ausgeschriebene Stiftungsplätze.

Das k. u. k. Seebezirks-Kommando Triest hat mit Zuschrift vom 25. März 1904, Z. 570/M. U., die Vizeadmiral Bernhard Freiherr von Wüllerstorff-Urbair'sche Stiftung für zwei arme, kranke Matrosen mit à 140 Kronen ausgeschrieben.

Die näheren Bedingungen betreffend die Verleihung dieser Stiftung können bis 15. Juni 1904 hieramts in Erfahrung gebracht werden.

Pettau, am 15. April 1904.

Z. 10098.

Als Entschädigung für die aus Anlaß der Tilgung der Schweinepest im Monate April 1904 von amtswegen geschlachteten gesunden Schweine aller Kategorien

hat die k. k. Statthalterei in Graz den Preis von 1 Krone 1 Heller per Kilogramm festgesetzt.

Pettau, am 10. April 1904.

Oziraje so na določbe namestniškega ukaza z dne 28. julija 1886. l., števil. 12687, priskrbeti si je od veleč. župnijskih uradov, h katerim občina pripada, izkaze (imenike) od 1. dne aprila 1903. l. do 31. dne marcija 1904. l. rojenih in še živečih otrok. Po pregledu teh izkazov je sestaviti (spisati) imenik tistih otrok, kateri so vsled izselitve odpadli.

Župnijskouradne izkaze je potem z občinsko-uradnem imenikom o izseljenih otrocih semkaj predložiti.

Nadalje je preložiti imenik

a) o otrocih, kateri so pri zadnjem cepljenju ostali necepljeni in

b) o drugih v občini nahajajočih se starejih in priseljenih, še necepljenih otrocih do dopolnivega 6. leta starosti.

Ta imenik je spisati, če potrebno, pozvedavši od hiše do hiše, in je v imenik otrok, kateri so pri zadnjem cepljenju ostali necepljeni, zaznameni liste cepljence, kateri so od tedaj umrli ali izselili se.

Občinskouradni imeniki morajo navesti:

1. Krstno in rodbinsko ime otroka,
2. Dan, mesec in leto rojstva,
3. Krstno in rodbinsko ime staršev ali njih svojcev,
4. Bivališče (občino, kraj, hišno števil.).

Ptuj, 1. dne aprila 1904.

Občna naznanila.

Števil. 10620.

Razpisani ustanovi.

Ces. in kr. pomorsko okrajno poveljstvo v Trstu razpisuje z dopisom z dne 25. marcija 1904. l., števil. 570/m. o. podadmirala Bernhard-a barona pl. Wüllerstorff-Urbair-ovi ustanovi za dva uboga bolna mornarja, vsako po 140 K.

Natančnejši pogoji o podelitvi te ustanove pozvedo se pri tukajšnjem uradu do 15. dne junija 1904. l.

Ptuj, 15. dne aprila 1904.

Števil. 10098.

Odškodnino za zdrave svinje vseh vrst, katere se imajo v svrhu zatiranja svinjske kuge v mesecu aprilu 1904. l. uradno klati,

določilo je ces. kr. namestništvo v Gradcu na 1 krono 1 vinar za vsak kilogram.

Ptuj, 10. dne aprila 1904.

3. 10038.

Bläschenauschlag in Monsberg erloschen.

Unter Bezugnahme auf den h. ä. Erlaß vom 28. März d. J., 3. 8892 (Amtsblatt Nr. 14 ex 1904), wird im Sinne des § 25 des allg. Tierseuchengesetzes kundgemacht, daß der Bläschenauschlag in Leschie (Monsberg) als erloschen erklärt wurde.

Pettau, am 9. April 1904.

3. 8937.

Hundswut in Kroatien.

Laut Note der Bezirksbehörde Klanjec vom 23. März 1904, 3. 2115, wurde am 20. März d. J. im Orte Martinišće der Gemeinde Vel. Trgovište die Wut bei einem Hunde amtlich konstatiert, weshalb die Hundekontumaz in dem ganzen Gebiete des Bezirkes Klanjec verhängt wurde.

Pettau, am 10. April 1904.

Kundmachungen der Bezirksschulräte.

3. 222.

An die Schulleitungen im politischen Bezirke Pettau.

Bertilgung der Kiefernblattwespe.

Zufolge Note der k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau vom 23. März d. J., 3. 8023, werden anlässlich des Auftretens der als waldschädigendes Insekt bekannten Kiefernblattwespe (*Lophyrus*) die Schulleitungen aufgefordert, gelegentlich des Unterrichtes auf den erwähnten Waldschädling hinzuweisen und die Schuljugend mit dem Aussehen und mit der Art seiner Bertilgung bekannt zu machen und wird des weiteren auf die im Amtsblatt Nr. 13. d. J. erschienene Kundmachung verweisen.

Pettau, am 16. April 1904.

Geschäftszahl E 141/4

4

Versteigerungs-Edikt.

Auf Betreiben der Theresia Skledar in Haidin und Johanna Slavčak in Pettau, findet am

13. Mai 1904, vormittags 10 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Versteigerung der Liegenschaft, Cz. 63, Kg. Stoperzen, bestehend aus einer Bauparzelle, Weingarten, Wiese und Äckern, ohne Zubehör, statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 309 K 30 h bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 206 K 20 h, unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Katasteraus-

Štev. 10038.

Minoli so opahki mehurčkov v Majšpergu.

Ozirajé se na tuuradni odlok z dne 28. marcija t. l., štev. 8892 (uradnega lista štev. 14 z 1904. l.), se v zmislu § 25. obč. zakona o živalskih kužnih boleznih naznanja, ka se je uradno javilo, da so v Leš'ah (Majšperg) minoli opahki mehurčkov.

Ptuj, 9. dne aprila 1904.

Štev. 8937.

Pasja steklina na Hrvaškem.

Okrajno oblastvo v Klanjcu javlja z dopisom z dne 23. marcija 1903. l., štev. 2115, da se je 20. dne marcija t. l. uradno izjavilo, da je bil v Martinišću, občine Vel. Trgovište, neki pes stekel. Zaraditega se je odredil pasji kontumac v celem okolišu **okraja Klanjec**.

Ptuj, 10. dne aprila 1904.

Naznanila okrajnih šolskih svetov.

Štev. 222.

Vsem šolskim vodstvom političnega okraja ptujskega.

Pokončevanje borove ose.

Vsled dopisom ces. kr. okrajnega glavarstva ptujskega z dne 23. marcija t. l., štev. 8023, se povodom zaplodbe kot gozde oškodujočega znanega mrčesa imenom borova osa (*Lophyrus*) šolska vodstva pozivljajo, da se pri pouku ozirajo na tega gozdnega škodljivca in šolsko mladino pouče, kakšen da je in kako ga je pokončevati. V tej zadevi se kaže na razglas v štev. 13. letošnjega uradnega lista.

Ptuj, 16. dne aprila 1904.

zug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigenfalls sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Aufschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

R. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 10. März 1904.